PRINCESS®

**EN** Instruction manual
**NL** Gebruiksaanwijzing
**FR** Mode d'emploi
**DE** Bedienungsanleitung
**ES** Manual de usuario
**PT** Manual de utilizador
**IT** Manuale utente
**SV** Bruksanvisning
**PL** Instrukcja obsługi
**AR** دليـل الاســـتخدام

**CITRUS** Juicer
عصّارة الحمضيات
220-240V / 50-60Hz / 40W
01.201005.09.001

Made in China
صنع في الصين

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / وصف الاجزاء

[WEEE Logo]

Made in China
صنع في الصين

© Princess 2022

# EN Instruction manual

**SAFETY**
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- This appliance squeeze up to 6 oranges at a time.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - Bed and breakfast type environments.
  - Farm houses.

**PARTS DESCRIPTION**
1. Cover
2. Press cone
3. Filter
4. Jug
5. Axis

**BEFORE THE FIRST USE**
- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz.

**USE**
- Choose an appropriate cone, depending on the size of the fruit. The small cone for straining small fruits such as kiwi, peach or mandrel. The large cone is for straining big fruits such as oranges and grapefruit. The large cone has to be placed on top of the small cone. To use the large cone, the small cone has to be placed on the device too.
- As soon as the half citrus fruit is pressed onto the juice cone, the motor will be activated.
- The motor automatically changes directions when it is switched on and off. The change of direction increases the juice collected.
- Do not exert too much pressure on the juice cone. If the sound of the motor increases significantly or the motor itself slows down dramatically, this means too much pressure has been exerted.
- The filter can be adjusted, it can be turned to only let juice or also pulp pass through.
- Do not run the device for more than 15 seconds without interruption.

**CLEANING AND MAINTENANCE**
- Unplug the appliance. Use a soft, slightly damp cloth to wipe appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Clean the accessories with warm soapy water to avoid bacterial growth. The accessories are also dishwasher proof.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.

**WARRANTY**
1. This product is warrantied for 2 Years, for detailed terms, please refer to the Warranty Card.
2. Following parts are not covered by warranty:
   - Knobs.
   - Any broken body parts.

**Approximate life of this appliance under normal conditions is 3 Years.**
For service and repairs, please call the following numbers:
**United Electronics Co.**
**Saudi Arabia (Toll-free) 800 124 0900**

**ENVIRONMENT**

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

# NL Gebruiksaanwijzing

**VEILIGHEID**
- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.
- Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
- Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- Met dit apparaat kunt u tot 6 sinaasappels tegelijk uitpersen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
  - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
  - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
  - Bed&Breakfast-type omgevingen.
  - Boerderijen.

**ONDERDELENBESCHRIJVING**
1. Deksel
2. Perskegel
3. Filter
4. Kan
5. As

**VOOR HET EERSTE GEBRUIK**
- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: Controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220-240 V, 50-60 Hz.

**GEBRUIK**
- Kies de juiste perskegel, afhankelijk van de grootte van het fruit. De kleine perskegel is voor kleine fruitsoorten, zoals een kiwi, perzik of mandarijn. De grote perskegel is voor grote fruitsoorten, zoals sinaasappels en grapefruits. Plaats de grote perskegel bovenop de kleine perskegel. Voor gebruik van de grote perskegel moet de kleine kegel ook op het apparaat zijn geplaatst.
- Zodra de halve citrusvrucht op de perskegel wordt gedrukt, wordt de motor geactiveerd.
- De motor verandert bij het in- en uitschakelen automatisch van richting. De verandering van richting zorgt ervoor dat er meer sap vrijkomt.
- Oefen niet te veel druk uit op de perskegel. Als het geluid van de motor duidelijk toeneemt of de motor zelf aanzienlijk vertraagt, betekent dit dat te veel druk wordt uitgeoefend.
- Het filter kan worden ingesteld; het kan worden gedraaid om alleen sap of ook pulp door te laten.
- Laat het apparaat niet langer dan 15 seconden zonder onderbreking draaien.

**REINIGING EN ONDERHOUD**
- Haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik een zachte, iets vochtige doek om het apparaat schoon te maken. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistof in het apparaat komt.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.
- Reinig de accessoires met warm sop om de groei van bacteriën te voorkomen. De accessoires zijn tevens vaatwasserbestendig.
- Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in sopwater.

**GARANTIE**
1. Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar. Raadpleeg het garantiebewijs voor de uitgebreide voorwaarden.
2. De volgende onderdelen vallen niet onder de garantie:
   - Knoppen.
   - Alle kapotte onderdelen van de behuizing.

**De geschatte levensduur van dit apparaat onder normale omstandigheden is 3 jaar.**
Voor onderhoud en reparaties kunt u bellen naar de volgende nummers:
**United Electronics Co.**
**Saudi-Arabië (gratis) 800 124 0900**

**MILIEU**

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

# FR Manuel d'instructions

**SÉCURITÉ**
- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne bénéficient d'une supervision ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil émanant d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ni l'utiliser sans surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
- Cet appareil peut presser jusqu'à 6 oranges à la fois.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
  - Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
  - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
  - Environnements de type chambre d'hôtes.
  - Fermes.

**DESCRIPTION DES PIÈCES**
1. Couvercle
2. Ccône de presse
3. Filtre
4. Pot
5. Axe

**AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION**
- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant. (Remarque : assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de le brancher. Tension : 220-240 V 50-60 Hz)

**UTILISATION**
- Choisissez un cône approprié selon la taille du fruit. Le petit cône pour presser les petits fruits comme le kiwi, la pêche ou la tangerine. Le grand cône pour presser les grands fruits comme les oranges ou le raisin. Le grand cône doit être placé sur le petit cône. Pour utiliser le grand cône, le petit cône doit aussi être en place sur l'appareil.
- Dès que la moitié d'agrume est pressée sur le cône de jus, le moteur entre en action.
- Le moteur change automatiquement de sens à chaque mie en marche / arrêt. Le changement de sens augmente la quantité de jus recueillie.
- N'exercez pas de pression excessive sur le cône de jus. Si le bruit du moteur augmente significativement ou si le moteur ralentit manifestement, la pression exercée est excessive.
- Le filtre peut être ajusté. Il peut tourner pour laisser uniquement le jus passer ou pour laisser aussi passer la pulpe.
- Ne faites pas marcher l'appareil plus de 15 secondes dans interruption.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**
- Débranchez l'appareil. Utilisez un chiffon doux, légèrement humide pour essuyer les surfaces de l'appareil. Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec l'appareil.
- N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides. L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.
- Nettoyez les accessoires à l'eau chaude savonneuse pour éviter tout croissance bactérienne. Les accessoires vont aussi au lave-vaisselle.
- Les composants qui ont touché les aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.

**GARANTIE**
1. Ce produit est garanti 2 ans. Pour les détails de la garantie, voir la Carte de garantie.
2. Les pièces suivantes ne sont pas couvertes par la garantie :
   - Molettes.
   - Toute pièce cassée du bloc.

**Le cycle de vie estimé de cet appareil dans des conditions normales d'usage est de 3 ans.**
Pour l'entretien et les réparations, veuillez appeler les numéros suivants :
**United Electronics Co.**
**Arabie saoudite (appel gratuit) 800 124 0900**

**ENVIRONNEMENT**

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

# DE Bedienungsanleitung

**SICHERHEIT**
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen oder Kenntnissen geeignet, außer sie werden beaufsichtigt oder durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind ab 8 Jahren und beaufsichtigt.
- Es ist für die Nutzung im Haushalt und ähnlichen Anwendungen konzipiert, wie beispielweise:
- - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen,
- - In landwirtschaftlichen Anwesen,
- - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen,
- - In Frühstückspensionen.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird sowie vor dem Zusammenbau, der Zerlegung oder Reinigung.
- Es ist absolut notwendig, das Gerät immer sauber zu halten, weil es in direkten Kontakt mit Nahrungsmitteln kommt.
- Dieses Gerät presst bis zu 6 Orangen gleichzeitig aus.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
  - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
  - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
  - In Frühstückspensionen.
  - In Gutshäusern.

**TEILEBESCHREIBUNG**
1. Abdeckung
2. Presskonus
3. Filter
4. Gefäß
5. Achse

**VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME**
- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Schließen Sie das Netzkabel an einer Steckdose an. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung 220-240 V, 50-60 Hz.)

**GEBRAUCH**
- Wählen Sie einen der Größe der Frucht entsprechenden Presskegel. Verwenden Sie den kleinen Presskegel zum Auspressen kleiner Früchte, wie z.B. Kiwi, Pfirsich oder Mandarine. Verwenden Sie den großen Presskegel zum Auspressen großer Früchte, wie z.B. Orangen und Pampelmusen. Der große Presskegel muss auf den kleinen Presskegel gesetzt werden. Zum Verwenden des großen Presskegels muss auch der kleine Presskegel auf das Gerät gesetzt werden.
- Sobald die halbe Zitrusfrucht auf dem Saftpresskegel gedrückt wird, wird der Motor aktiviert.
- Der Motor wechselt automatisch die Richtung, wenn er ein- und ausgeschaltet wird. Durch den Richtungswechsel wird die Saftmenge erhöht.
- Üben Sie nicht zu viel Druck auf den Saftpresskegel aus. Wenn das Motorgeräusch sehr laut wird oder sich der Motor stark verlangsamt, wird zu viel Druck ausgeübt.
- Der Filter kann eingestellt werden; er kann gedreht werden, um nur Saft oder auch Fruchtfleisch durchzulassen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 15 Sekunden durchgehend.

**REINIGUNG UND WARTUNG**
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wischen Sie mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch die Geräteoberfächen ab. Wasser oder sonstige Flüssigkeiten dürfen nicht in das Gerät eindringen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.
- Reinigen Sie das Zubehör mit warmem Seifenwasser, um das Wachstum von Bakterien zu vermeiden. Das Zubehör ist auch spülmaschinengeeignet.
- Komponenten, die mit Speisen in Berührung gekommen sind, können in Seifenwasser gereinigt werden.

**GARANTIE**
1. Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Garantiekarte.
2. Folgende Teile fallen nicht unter die Garantie:
   - Knöpfe.
   - Beschädigte Gehäuseteile.

**Unter normalen Bedingungen hat dieses Gerät eine Nutzungsdauer von ca. 3 Jahren.**
Zwecks Service und Reparatur wählen Sie bitte folgende Rufnummern:
**United Electronics Co.**
**Saudi Arabien (gebührenfrei) 800 124 0900**

**UMWELT**

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

# ES Manual de instrucciones

**SEGURIDAD**
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no se ha diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que hayan recibido supervisión o instrucciones respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Es necesario supervisar a los niños para garantizar que no juegan con el aparato.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No deje que los niños usen el dispositivo sin supervisión.
- Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.
- Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si está sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento porque entra en contacto directo con los alimentos.
- Este aparato puede exprimir hasta 6 naranjas a la vez.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
  - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
  - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
  - Entornos de tipo casa de huéspedes.
  - Granjas.

**DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES**
1. Cubierta
2. Cono para exprimir
3. Filtro
4. Jarra
5. Eje

**ANTES DEL PRIMER USO**
- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión indicada en el dispositivo coincide con la tensión local antes de conectar el dispositivo. Tensión: 220 V-240 V, 50-60 Hz).

**USO**
- Elija un cono adecuado, en función del tamaño de la fruta. El cono pequeño para exprimir frutas pequeñas como kiwi, melocotón o mandarina. El cono grande para exprimir frutas grandes como naranjas y pomelos. El cono grande debe colocarse encima del cono pequeño. Para utilizar el cono grande, el cono pequeño también tiene que colocarse en el dispositivo.
- Cuando el medio cítrico se exprima contra el cono para zumo, el motor se activará.
- El motor cambia de dirección automáticamente cuando se enciende y se apaga. El cambio de dirección aumenta el zumo que se extrae.
- No ejerza demasiada presión sobre el cono para zumo. Si el sonido del motor aumenta significativamente o el motor se ralentiza drásticamente, esto significa que se ha ejercido demasiada presión.
- El filtro puede ajustarse; puede girarse para dejar que solo pase zumo o también pulpa.
- No haga funcionar el dispositivo durante más de 15 segundos sin interrupción.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**
- Desenchufe el aparato. Utilice un paño suave ligeramente humedecido para limpiar las superficies del aparato. No permita que entre agua o cualquier otro líquido en la unidad.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- Limpie los accesorios con agua templada y jabón para evitar el crecimiento bacteriano. Los accesorios también se pueden lavar en lavavajillas.
- Los componentes que han estado en contacto con alimentos pueden lavarse con agua y jabón.

**GARANTÍA**
1. Este producto ofrece una garantía de dos años. Para obtener información detallada, consulte la tarjeta de garantía.
2. Las siguientes piezas no están cubiertas por la garantía:
   - Mandos.
   - Cualquier pieza rota del cuerpo del aspirador.

**La vida útil de este dispositivo en condiciones normales es de aproximadamente tres años.**
Para reparaciones y mantenimiento, llame a los siguientes números:
**United Electronics Co.**
**Arabia Saudita (llamada gratuita) 800 124 0900**

**MEDIO AMBIENTE**

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

# PT Manual de Instruções

**SEGURANÇA**
- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, exceto se tiverem supervisão ou instrução relativamente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Vigie sempre as crianças para que não brinquem com o aparelho.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.
- Este aparelho espreme até 6 laranjas de cada vez.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
  - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
  - Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
  - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
  - Quintas.

**DESCRIÇÃO DAS PEÇAS**
1. Tampa
2. Cone de pressão
3. Filtro
4. Jarro
5. Eixo

**ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO**
- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local. Tensão 220V-240V 50-60Hz.

**UTILIZAÇÃO**
- Selecione um cone adequado, dependendo do tamanho da fruta. O cone pequeno destina-se a coar frutos pequenos como kiwi, pêssego ou tangerina. O cone grande destina-se a coar frutos grandes como laranjas e toranjas. O cone grande tem de ser colocado sobre o cone pequeno. Para utilizar o cone grande, é necessário colocar também o cone pequeno no dispositivo.
- Assim que a metade do citrino seja pressionada no cone de sumo, o motor é activado.
- O motor muda automaticamente de direção quando é ligado e desligado. A mudança de direção aumenta o sumo colhido.
- Não exerça demasiada pressão sobre o cone de sumo. Se o som emitido pelo motor aumentar significativamente ou o motor abrandar dramaticamente, isto significa que foi exercida demasiada pressão.
- O filtro pode ser ajustado, podendo ser rodado para permitir que apenas passe sumo ou polpa através do mesmo.
- Não deixe o aparelho funcionar mais de 15 segundos sem interrupção.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**
- Retire o cabo da tomada. Utilize um pano macio e ligeiramente humedecido para limpar as superfícies do aparelho. Não permita a entrada de água ou qualquer outro líquido no aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido qualquer. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar louça.
- Limpe os acessórios com água morna com detergente para evitar o crescimento de bactérias. Os acessórios também podem ser lavados na máquina de lavar loiça.
- Os componentes que entraram em contacto com alimentos podem ser limpos com água e detergente.

**GARANTIA**
1. Este produto tem uma garantia de 2 anos; para as condições detalhadas, consulte o Cartão da Garantia.
2. As seguintes peças não estão cobertas pela garantia:
   - Botões.
   - Quaisquer peças do corpo partidas.

**Em condições normais, este aparelho tem uma vida útil aproximada de 3 anos.**
Para assistência e reparações, contacte os seguintes números:
**United Electronics Co.**
**Arábia Saudita (número grátis) 800 124 0900**

**AMBIENTE**

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

# IT Istruzioni per l'uso

**SICUREZZA**
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Non è previsto l'uso dell'apparecchio da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o sprovviste della necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate, o non vengano istruite all'uso dell'apparecchio, dalla persona responsabile della loro sicurezza.
- Accertarsi sempre che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Non lasciare che i bambini utilizzino il dispositivo senza supervisione.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di rete prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili quando in uso.
- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima dell'assemblaggio, il disassemblaggio o la pulizia.
- È assolutamente necessario pulire l'apparecchio prima che esso venga in contatto con gli alimenti.
- Questo apparecchio spreme fino a 6 arance alla volta.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
  - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
  - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
  - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
  - Fattorie.

**DESCRIZIONE DELLE PARTI**
1. Coperchio
2. Cono di spremitura
3. Filtro
4. Caraffa
5. Asse

**PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO**
- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Prima di collegarlo alla rete elettrica, assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale. Tensione 220 V–240 V 50/60 Hz)

**USO**
- Scegliere il cono adatto, in base alla dimensione della frutta. Il cono piccolo per spremere piccoli frutti come kiwi, pesche o mandarini. Il cono grande per spremere frutti grossi come arance e pompelmi. Il cono grande deve essere inserito su quello piccolo. Per utilizzare il cono grande, è necessario inserire nel dispositivo anche il cono piccolo.
- Non appena la metà dell'agrume viene premuta sul cono per succo, il motore si attiva.
- Il motore cambia automaticamente direzione quando viene acceso e spento. Il cambio di direzione aumenta il succo raccolto.
- Non esercitare una pressione eccessiva sul cono di spremitura. Se il rumore del motore aumenta drasticamente o il motore rallenta notevolmente, significa che la pressione esercitata è eccessiva.
- È possibile regolare il filtro per far passare solo il succo o anche la polpa.
- Non attivare il dispositivo per più di 15 secondi senza interruzione.

**PULIZIA E MANUTENZIONE**
- Scollegare l'apparecchio dalla corrente. Usare un panno morbido e leggermente umido per pulire le superfici dell'apparecchio. Non far entrare acqua o altri liquidi all'interno dell'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido. L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.
- Pulire gli accessori in acqua calda saponosa per evitare la proliferazione batterica. Gli accessori sono lavabili anche in lavastoviglie.
- I componenti che entrano in contatto con gli alimenti possono essere puliti in acqua e sapone.

**GARANZIA**
1. Questo prodotto è garantito per 2 anni; per le condizioni dettagliate, fare riferimento alla scheda di garanzia.
2. Le seguenti parti non sono coperte da garanzia:
   - Manopole.
   - Qualsiasi parte del corpo rotta.

**La vita utile approssimativa di questo apparecchio in condizioni di normale uso è di 3 anni.**
Per assistenza e riparazioni, si prega di contattare i seguenti numeri:
**United Electronics Co.**
**Arabia saudita (numero verde) 800 124 0900**

**AMBIENTE**

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

# SV Instruktionshandbok

**SÄKERHET**
- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har blivit instruerade om hur apparaten används av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Låt inte barn använda enheten utan tillsyn.
- Stäng av apparaten och koppla från strömförsörjningen innan du byter tillbehör eller delar som rör sig under användning.
- Koppla alltid bort enheten från eluttaget om den lämnas obevakad och innan montering, demontering eller rengöring.
- Det är absolut nödvändigt att apparaten alltid är ren eftersom den kommer i direkt kontakt med livsmedel.
- Apparaten pressar upp till sex apelsiner samtidigt.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
  - Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
  - Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
  - "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
  - Bondgårdar.

**BESKRIVNING AV DELAR**
1. Lock
2. Presskon
3. Filter
4. Kanna
5. Axel

**FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING**
- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig slipande produkter.
- Anslut strömkabeln till vägguttaget. (Obs! Kontrollera att spänningen som anges på enheten matchar spänningen i det lokala elnätet innan du ansluter enheten. Spänning: 220–240 V, 50–60 Hz.

**ANVÄNDNING**
- Välj en lämplig kon, beroende på fruktens storlek. Den lilla konen för små frukter så som kiwi, persika eller mandarin. Den stora konen för stora frukter så som apelsiner och grapefrukt. Den stora konen måste placeras ovanpå den lilla konen. För att använda den stora konen måste även den lilla konen placeras i maskinen.
- När en halv citrusfrukt trycks ner på juicekonen startar motorn.
- Motorn byter automatiskt riktning när den slås på och av. Riktningsändringen ökar mängden juice som erhålls.
- Tryck inte för mycket på juicekonen. Om motorns ljud ökar mycket eller om själva motorn saktar ner väldigt mycket, använder du för mycket tryck.
- Filtret kan justeras, det kan vridas för att låta enbart juice eller även fruktkött passera igenom.
- Kör inte enheten utan uppehåll i mer än 15 sekunder.

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**
- Dra ur kontakten. Använd en mjuk och lätt fuktad trasa för att torka av apparatens ytor. Undvik att enheten får vatten eller andra vätskor på sig.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller i någon annan vätska. Apparaten kan inte diskas i diskmaskin.
- Rengör tillbehören med varmt vatten och diskmedel för att undvika bakterietillväxt. Tillbehören går att diska i diskmaskin.
- Delar som har kommit i kontakt med matvaror kan rengöras med vatten och diskmedel.

**GARANTI**
1. Produkten har 2 års garanti. Detaljerade villkor finns på garantikortet.
2. Följande delar omfattas inte av garantin:
   - Vred
   - Trasiga delar på höljet.

**Den ungefärliga livslängden på apparaten är 3 år vid normal användning.**
Ring följande nummer för service och reparation:
**United Electronics Co.**
**Saudiarabien (avgiftsfritt nummer) 800 124 0900**

**OMGIVNING**

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

# PL Instrukcje użytkowania

**BEZPIECZEŃSTWO**
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że robią to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub osoba ta przekazała im instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia.
- Należy zapewnić dzieciom opiekę, aby się upewnić, że nie bawią się urządzeniem.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nie pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
- Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z kontaktu przed zmianą akcesoriów lub zbliżeniem się do części ruchomych.
- Zawsze odłączać urządzenie od prądu, gdy jest ono pozostawiane bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Niezbędne jest stałe utrzymywanie czystości urządzenia, ponieważ ma ono bezpośredni kontakt z żywnością.
- Urządzenie może wycisnąć sok z 6 pomarańczy za jednym razem.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
  - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
  - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
  - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
  - Gospodarstwa rolne.

**OPIS CZĘŚCI**
1. Pokrywa
2. Stożek do wyciskania soku
3. Filtr
4. Dzbanek
5. Wałek

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**
- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej upewnij się, że napięcie oznaczone na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci. Napięcie 220 V-240 V 50/60 Hz.

**UŻYTKOWANIE**
- Wybrać odpowiedni stożek w zależności od wielkości owocu. Mały stożek służy do wyciskania małych owoców, takich jak kiwi, brzoskwinia czy mandarynka. Duży stożek przeznaczony jest do wyciskania dużych owoców takich jak pomarańcze i grejpfruty. Duży stożek należy umieścić na górze małego stożka. Aby użyć dużego stożka, mały stożek również należy umieścić na urządzeniu.
- W momencie dociśnięcia połówki owocu cytrusowego do stożka do wyciskania soku następuje uruchomienie silnika.
- Silnik automatycznie zmienia kierunki, kiedy jest włączany i wyłączany. Zmiana kierunku zwiększa ilość zebranego soku.
- Nie naciskać zbytnio na stożek do wyciskania soku. Jeśli dźwięk silnika znacznie rośnie lub sam silnik w widoczny sposób zwalnia, oznacza to, że nacisk był zbyt duży.
- Filtr można regulować; można go obrócić, aby przepuszczał tylko sok lub również miąższ.
- Urządzenie nie powinno pracować nieprzerwanie dłużej niż 15 sekund.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**
- Odłączyć urządzenie od sieci. Powierzchnię urządzenia należy wytrzeć miękką i lekko wilgotną szmatką. Należy uważać, aby woda lub inne płyny nie dostały się do wnętrza urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Akcesoria czyścić w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń — zapobiega to rozwojowi bakterii. Akcesoria można również czyścić w zmywarce do naczyń.
- Elementy stykające się bezpośrednio z żywnością można myć w wodzie z dodatkiem mydła.

**GWARANCJA**
1. Na produkt jest udzielana dwuletnia gwarancja. Jej szczegółowe warunki znajdują się na Karcie gwarancyjnej.
2. Gwarancja nie obejmuje poniższych części:
   - Pokrętła
   - Uszkodzone części korpusu.

**Przybliżona żywotność urządzenia w normalnych warunkach to 3 lata.**
W sprawach serwisu i napraw należy zadzwonić pod numer:
**United Electronics Co.**
**Arabia Saudyjska (numer bezpłatny) 800 124 0900**

**ŚRODOWISKO**

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

# AR دليل الإرشادات

**السلامة**
- يتجاهل تعليمات السلامة، لا يمكن اعتبار الشركة المُصنّعة مسؤولة عن التلف.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب المخاطر.
- لا تقم أبدًا بنقل الجهاز عن طريق سحب السلك وتأكد من أن السلك لا يمكن أن يتشابك.
- يجب وضع الجهاز على سطح مستو وثابت.
- يجب ألا يغفل المستخدم عن الجهاز أثناء توصيله بالكهرباء
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وللغرض المصنوع من أجله فقط.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من جانب الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يحصلوا على الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.
- لحماية نفسك من الصدمة الكهربائية، لا تغمر السلك أو المقبس أو الجهاز في المياه أو أي سائل آخر.
- لا تسمح للأطفال باستخدام الجهاز بدون الإشراف عليهم.
- قم بإيقاف الجهاز وفصله عن مصدر الطاقة قبل تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء المتحركة المستخدمة.
- قم دائمًا بفصل الجهاز عن مصدر الطاقة في حالة تركه بدون مراقبة أو قبل التركيب أو الفك أو التنظيف.
- من الضروري للغاية الحفاظ على هذا الجهاز نظيف طوال الوقت، لأنه يلامس الطعام بشكل مباشر
- يمكن لهذا الجهاز عصر ما يصل الى 6 حبات برتقال في المرة الواحدة.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي وللاستخدام في الأماكن المشابهة مثل:
  - أمكان مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
  - أو من قبل نزلاء الفنادق والاستراحات والأماكن السكنية الأخرى.
  - والأماكن التي تقدم مبيتًا ووجبة إفطار.
  - والمنازل الريفية.

**وصف الأجزاء**
1. الغطاء
2. أداة العصر المخروطية الشكل
3. المصفاة
4. الوعاء
5. محور الدوران

**قبل الاستخدام الأول**
- قم بإخراج الجهاز والملحقات خارج العلبة. قم بإزالة الملصقات، أو البلاستيك أو ورق الألومنيوم الواقي عن الجهاز.
- قبل الاستخدام الأول، قم بمسح جميع الأجزاء القابلة للإزالة بقطعة قماش رطبة. لا تستخدم مطلقًا أية منتجات كاشطة.
- صل كابل الطاقة بالمقبس. (تنويه: تأكد من أن الجهد الكهربائي المُشار إليه على الجهاز يطابق الجهد الكهربائي المعمول به محليًا قبل توصيل الجهاز. الجهد: 220 فولت - 240 فولت 50-60 هرتز.

**الاستخدام**
- اختر الأداة المخروطية المناسبة وفقًا لحجم الفاكهة. فالأداة المخروطية صغيرة الحجم تناسب عصر ثمار الفاكهة صغيرة الحجم مثل ثمار الكيوي أو الخوخ أو اليلمون. أما الأداة المخروطية كبيرة الحجم فتناسب عصر ثمار الفاكهة كبيرة الحجم مثل البرتقال والجريب فروت. ويجب تركيب الأداة المخروطية كبيرة الحجم فوق الأداة المخروطية صغيرة الحجم. فعند استعمال الأداة المخروطية كبيرة الحجم، يجب تركيب الأداة المخروطية صغيرة الحجم أيضًا بالجهاز.
- بمجرد الضغط على نصف ثمرة الفاكهة الحمضية في هيكل العصير، سيتم تنشيط الموتور.
- يُغير الموتور اتوماتيكيًا من الاتجاهات عند تنشيطه وإيقافه. يزيد تغير الاتجاه من كمية العصير.
- تجنب الضغط المفرط على أداة العصر مخروطية الشكل. وإذا لاحظت ارتفاع صوت المحرك بدرجة كبيرة أو تباطؤ شديد في حركته، فذلك يدل على زيادة الضغط عن القدر اللازم.
- يمكن تعديل وضع المصفاة، فيمكن تدويرها لمجرد السماح بتساقط العصير منها أو لإتاحة نفاذ لب الفاكهة خلالها.
- لا تشغل الجهاز لمدة تزيد عن 15 ثانية بدون توقف.

**التنظيف والصيانة**
- افصل الجهاز عن مصدر التيار. استخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة قليلاً لمسح أسطح الجهاز. لا تسمح بوصول الماء أو أية سوائل أخرى داخل الجهاز.
- احرص ألا تغمس الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل اخر. لا يمكن تنظيف الجهاز في غسالة الأطباق.
- قم بتنظيف الملحقات باستخدام ماء دافئ وصابون لتجنب نمو البكتيريا. كما يمكن تنظيف الملحقات في غسالة الأطباق.
- يمكن تنظيف المُكونات التى تلامس الغذاء مباشرة بماء وصابون.

**ضمـــان**
1. هذا الجهاز مضمون لمدة عامين , لمعرفة أحكام الضمان يرجى قراءة كرت ضمان المنتج.
2. المكونات أداة غير مشمولة بالضمان:
   - المقابض.
   - أجزاء البدن القابلة للكسر.

**العمر الإفتراضي للجهاز يعتمد على ظروف التشغيل العادية , العمر الإفتراضى 3 سنوات تقريبا.**
يرجى الإتصال على أرقام خدمة الصيانة والتصليح الآتية:
**الشركـة المتحـدة للإلكترونيـات**
**المملكة العربية السعودية (الهاتف المجاني) 0900 124 800**

**البيئة**

لا ينبغي وضع هذا الجهاز في قمامة المنزل في نهاية مدته، ولكن يجب تقديمه في أي نقطة مركزية تقوم بإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية. يقوم هذا الرمز الموجود على الجهاز ودليل التعليمات والتعبئة بلفت انتباهك إلى هذه المشكلة المهمة. يمكن إعادة تدوير الأجزاء المستخدمة في هذا الجهاز. عن طريق إعادة تدوير الأجهزة المنزلية المستخدمة، فإنك تساهم في دفع عجلة حماية بيئتنا. اسأل السلطات المحلية للحصول على معلومات بشأن النقطة التي تقوم بإعادة التدوير.